

? cbZ]_h'i a '5f[YbVfØW_Y.'5bk c\bYf
k Y\fYb'g]W\ '[Y[Yb'GhfU» YbVUi d`ÀbY

⇒a 'GhfY]h'i a 'X]Y'bYi Y'? ', \$%%]b'9[`cZghU`Xfc\h
9bhY][bi b[.; fi bXghØW_gY][YbhØa Yf'k Y\fYb'g]W\ '[Y[Yb
6Ui d`ÀbY'i bX': `ÀWYbj YfvfUi W\ "

8 Ug'6Ui dfc`Y_h'ni f'bi Yi Yb'5f[YbVfØW_Y'i bX'XYf'?fY]gghfU» Y
, \$%%gcf[h]a 'FUi a '9[`cZghU`fi Ya Y]bXY'5f[YbVØ`#? fY]g
F Uj YbgVi f[Ł'k Y]hYf\]b'ZØf'GdUbbi b[Yb"8 UvY]'ghY\Yb'VYgcbXYfg
X]Y'; fi bXghØW_gY][YbhØa Yfž'X]Y'g]W\ '[Y[Yb'XYb'J Yf_Ui Z]\fYf
: `ÀWYb'k Y\fYbž'a ': c_i g'XYf'8]g_i gg]cb"8 Yf'?cbZ]_hž'XYf'i b
XYf'FY[]cb'VYfY]hg'gY]h'J\Yb'gW\k Y'hž'_ØbbhY'ib]W'h'bi f
5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'6YhY][hYbž'gcbXYfb'Ui W\ 'Ui Z'X]Y' [YgUa hY
; Ya Y]bXY'i bX'X]Y'5bk c\bYf'\UVYb"

8 Yf'? cbZ]_h'i a ``UbXk]fhgW UZh`]W\ Y': `ÀW Yb

⇒a 'A]hY`di b_h'XYg'GhfY]hg'ghY\h'7\ f]ghcd\`A U]Yfž'XYggYb': Ua]'Y
fi bX'g]YVYb'<Y_hUf'K]YgY'VYk]fhgW UZhYh"8 Yf'@UbX_fY]g
F Uj YbgVi f['VYbØh][h'YXcW\ Yhk U'hUi gYbX'E i UXfUha YhYf'ZØf'X]Y
bYi Y'Ni ZU\fh'ni f'? ', \$%%ž'XcW\`X]Y'A U]Yfg'k Y][Yfb'g]W\ž'X]YgY
: `ÀWY'UVni [YVYb"8]Y'; fØbXY'ZØf'\fY'5V'Y\bi b['g]bX'j]Y`ZÀ'h][.
G]Y'_f]h]g]YfYb'XYb'\c\Yb': `ÀWYbj YfvfUi W\ 'i bX'X]Y
8]a Ybg]cb]Yfi b['XYg'6Ui dfc`Y_hgž'XUg']\fYf'A Y]bi b['bUW
i bbØh]['ØVYfX]a Ybg]cb]Yfh'gh"

ÿ bXYfi b[Yb'VY]'XYf'D`Ubi b['i bX'X]Y']a a Yf
k]YXYf_Y\fYbXYb'DfcV`Ya Y

⇒b`Y]bYa 'k Y]hYfYb'GW\ f]h'VYUbbhfU[hY'XYf'@UbX_fY]g`Y]bY
j cfnY]h][Y'6Yg]hnY]bk Y]gi b[ž'X]Y'a ': fi bXY'Y]bY': cfa 'XYf

9b hY][bi b['XUfghY`h"8]YgY`A U» bU\`a Y`k i fXY`a]h`Yfk Y]`Y
UV[YgW\`cggYbž`XcW\`X]Y`A U]Yfg`VYf]W\`hYhYb`_Øfn`]W\`ž`XUgg
k A\`fYbX`XYf`6Ui UfVY]hYb`k Y]hYfY`Ghfi _`hi fYb`Ui Z]\`fYa`6cXYb
Y]b[Yf]W\`hYh`k i fXYbž`X]Y`b]W\`h]a`i fgd fØb[`]W\`Yb`D`Ub`Yb h\`U`h
k UfYb"9]b`VYgcbXYfg`ghfY]h][Yf`Di b`_h]gh`XYf`J]Y\`hf]YV k Y[ž`XYf
`Ui h`XYb`A U]Yfg`ni f`J YfZØ[i b[`ghY\`hž`UVYf`b]W\`h`_c`ffY`_h]a
F Ui a d`Ub`VYfØW_g]W\`h][h`k i fXY"

F YU_`h]cbYb`XYf`6Y\`ØfXYb`i bX`XYf 5bk c`bYf

8]Y`ni gh`AbX][Y`6Y\`ØfXY`VYghfY]hYh`X]Y`J c`fk ØfZY`XYf`A U]Yfg`i bX
VYhcbhž`XUgg`XYf`6Ui`XYg`J]Y\`hf]YVgk Y[g`b]W\`h`UV[YgW\`cggYb
gY]i bX`X]Y`D`Ubi b[Yb`i bhYf`6YfØW_g]W\`h][i b[`U`Yf`VYhf c`ZYbYb
: `A`W`Yb`j c`f[Ybca`a Yb`k i fXYb"8]Y`J Yfk U`hi b[`gdf]W\`h]j cb
Y]bYa`A]ggj Yfgh`AbXb]g`i bX`VYUVg]W\`h][hž`X]Y`6Ui hYb
Ubni dUggYbž`i a`Y]bY`UbXk]fhgW\`UZh`]W\`Y`Bi hni b[`a`Ø[`]W\`gh
k Yb][`Y]bni gW`f`Ab`_Yb"

Ni _`i bZh`i bX`5i gV`]W_Y`ZØf`X]Y` ; Ya Y]bXY

Hfchn`XYf`Ui ZYbXYb`5i gY]bUbXYfgYhmi b[Yb`i bX`XYf`j Yf\`Y]» YbYb
9]b][i b[`nk]gW\`Yb`XYb`6YhY]][hYb`V`Y]Vh`XYf`6Ui UV`Ui ZXYf`?
, \$%%i bX`XYf`6fØW_Y`j cb`XYb`U`_hi Y`Yb`GhfY]hYfY]Yb`i bVYfØ\`fh"
8]Y`[Yd`UbhY` : fY][UVY`XYf`bYi Yb`GhfU» Y`ghY\`h`bUW\`k]Y`j c`f`ZØf
X]Y`YfghY`C`_hcVYf\`A`ZhY`Ui ZXYa`Dfc[fUa`a`"8cW\`X]Y
j Yf\`AfhYhYb` : fcbhYb`nk]gW\`Yb`XYb`6Y\`ØfXYb`i bX`XYb
9][YbhØa Yfb`UggYb`Nk Y]ZY`Ui Z`ca`a Ybž`XUgg`Yg`ni`Y]bYf
k]f_]W\`VYZf]YX][YbXYb`@Øgi b[`_ca`a`h"

9]b`a`Ø[`]W\`Yf`9bhY][bi b[gUbhfU[`k]fX`j c`fUi gg]W\`h]W\`Yfgh`bUW
XYf` : Yfh][ghY`i b[`XYg`6Ui d`fc`Y`_hg[YghY`hž`k Ug`XYf`F`Y]]cb
a`Ø[`]W\`Yfk Y]gY`bcW\`ni g`A`h`]W\`Y`<YfUi gZc`fXYfi b[Yb`VYgW\`YfYb
_ØbbhY" Gc`hYb`_Y]bY`9]b][i b[Yb`Yfn]Y`h`k YfXYbž`_ØbbhY`X]Yg
b]W\`h`bi f`ZØf`X]Y`A U]Yfgž`gcbXYfb`Ui W\`ZØf`X]Y`[YgUa`hY
; Ya Y]bXY`Ub[Zf]gh][Y` : c`[Yb`\`UVYb"i b`_Uf`V`Y]Vhž`]bk]YZYfb`XUg
9]b`Yb`_Yb]j cb`VY]XYb`GY]hYb`ni`Y]bYf`_cbghfi`_h]j Yb`i bX

ni _i bZhgcf]Ybh]YfhYb`Ni gUa a YbUfVY]h`ZØ\ fYb`_Ubb"

8YhU]`g

6Ygi W\ Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY